

V Bruseli 25. júna 2026
(OR. en, de)

10684/26
ECOFIN 835
PV CONS 41
PARLNAT

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE¹
(hospodárske a finančné záležitosti)
12. júna 2026

¹ Za prítomnosti prezidentky EIB.

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 9815/26.

2. Schválenie bodov A

a) Zoznam nelegislatívnych bodov

9823/26

Rada schválila všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na schválenie.

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

3. Nariadenie o rozšírení rozsahu pôsobnosti mechanizmu CBAM na tovar v ďalších článkoch reťazca a o opatreniach proti obchádzaniu *všeobecné smerovanie*



10208/26 +
ADD 1
10209/26

Rada dospela k všeobecnému smerovaniu k uvedenému nariadeniu.

Vyhlásenia Estónska, Nemecka a Malty sa uvádzajú v prílohe.

4. Balík opatrení v oblasti integrácie trhu a dohľadu nad trhom



9891/26

a) Smernica o ďalšom rozvoji integrácie kapitálových trhov a dohľadu nad nimi v rámci Únie

b) Nariadenie o ďalšom rozvoji integrácie kapitálových trhov a dohľadu nad nimi v rámci Únie

c) Nariadenie o konečnom zúčtovaní *diskusia o smerovaní*

Rada viedla diskusiu o smerovaní v súvislosti s balíkom opatrení v oblasti integrácie trhu a dohľadu nad ním.

5. Rôzne

a) Súčasné legislatívne návrhy týkajúce sa finančných služieb

9814/26

informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva o prebiehajúcej práci na legislatívnych návrhoch týkajúcich sa finančných služieb.

Nelegislatívne činnosti

6. Hospodárske a finančné dôsledky agresie Ruska voči Ukrajine
výmena názorov
7. Obnova hospodárstva v Európe
Výkonávacie rozhodnutie Rady v rámci Mechanizmu
na podporu obnovy a odolnosti
(právny základ: článok 20 nariadenia (EÚ) 2021/241)
prijatie
8. Európsky semester 2026: jarný balík
prezentácia Komisie
výmena názorov
9. Vykonávanie rámca správy hospodárskych záležitostí
- a) Národná úniková doložka: odporúčanie Rady
(právny základ: nariadenie (EÚ) 2024/1263)
- b) Rozhodnutie Rady v rámci postupu pri nadmernom
deficite
(právny základ: článok 126 ods. 12 ZFEÚ).
prijatie
10. Rôzne



prvé čítanie



bod založený na návrhu Komisie

Vyhlasenia k legislatívnemu bodu B uvedenému v dokumente 9815/26

K bodu B č. 3: **Nariadenie o rozšírení rozsahu pôsobnosti mechanizmu CBAM na tovar v ďalších článkoch reťazca a o opatreniach proti obchádzaniu všeobecné smerovanie**

VYHLÁSENIE ESTÓNSKA

Estónsko podporuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (CBAM) ako dôležitý nástroj na predchádzanie úniku uhlíka, zabezpečenie konkurencieschopnosti priemyslu EÚ a prispievanie ku globálnemu zníženiu emisií.

Estónsko ako malé a veľmi otvorené hospodárstvo prikladá osobitný význam zabezpečeniu toho, aby akékoľvek budúce rozšírenie mechanizmu CBAM bolo primerané, cielené a administratívne uskutočniteľné. Hoci opatrenia na riešenie skutočných rizík úniku uhlíka a obchádzania predpisov môžu byť v určitých nadväzujúcich odvetviach odôvodnené, rozšírenie povinností mechanizmu CBAM na spotrebný tovar, s ktorým sa široko obchoduje, a na výrobky so zložitými globálnymi hodnotovými reťazcami by mohlo viesť k značným nákladom na dodržiavanie predpisov pre podniky, dodatočnému zaťaženiu colných a vnútroštátnych orgánov a k zvýšenej administratívnej zložitosti, pričom dodatočné prínosy pre klímu by boli iba obmedzené.

Estónsko podporuje rozšírenie mechanizmu CBAM na nadväzujúce výrobky v prípadoch, keď existuje významný vplyv na klímu, jasné riziko úniku uhlíka alebo obchádzania predpisov a silné prepojenie s materiálmi, na ktoré sa vzťahuje CBAM. Výber ďalších výrobkov by mal byť založený na objektívnych kritériách a podporený riadnym posúdením ich vplyvov vrátane potenciálnych účinkov na ceny, náklady na dodržiavanie predpisov, administratívnu záťaž a dodávateľské reťazce, najmä v menších členských štátoch a členských štátoch závislých od dovozu.

V prípade viacerých výrobkov, ktoré sa navrhli počas rokovaní nad rámec pôvodného návrhu Komisie, sa tieto vplyvy dostatočne neposúdili. Vzhľadom na tieto obavy sa Estónsko zdržiava hlasovania o všeobecnom smerovaní. Estónsko sa domnieva, že akékoľvek budúce rozšírenie mechanizmu CBAM by sa malo riadiť postupným prístupom založeným na dôkazoch, ktorý bude vychádzať z praktických skúseností s vykonávaním a z komplexných posúdení vplyvu, pričom by sa malo zabezpečiť, aby rozsah pôsobnosti mechanizmu zostal zameraný na výrobky a odvetvia, ktoré môžu najúčinnejšie prispieť k jeho cieľom v oblasti klímy a konkurencieschopnosti.

VYHLÁSENIE NEMECKA

Chceli by sme poďakovať predsedníctvu a Komisii za konštruktívnu prácu na tomto spise.

Z hľadiska Nemecka je predložený návrh prijateľným kompromisom. Teraz je dôležité začať rokovania v rámci trialógu. Pre priemysel je obzvlášť dôležité, že rozširovanie na nadväzujúce výrobky a riziká obchádzania sa riešia teraz.

Chceli by sme poukázať na tieto skutočnosti:

V súvislosti s rozširovaním na nadväzujúce výrobky je pre nás dôležité, aby boli členské štáty úzko zapojené do rokovaní trialógu. Ako sa stanovuje v návrhu, preskúmanie rozšírenia zoznamu na základe kritérií bude priebežnou úlohou.

Opätovne by sa mala podrobne preskúmať aj otázka zahrnutia spotrebiteľského šrotu ako prekursora na výrobu hliníka.

Aby bolo vykonávanie administratívne čo najmenej zaťažujúce, je pre nás dôležité, aby sa pre nadväzujúce výrobky na začiatku zásadne uplatňovali globálne štandardné hodnoty.

V prípade, že je základ pre údaje spoľahlivý, Komisia by mala určiť pre daný výrobok štandardné hodnoty pre jednotlivé krajiny a uplatňovať ich namiesto globálnej štandardnej hodnoty, ako sa predpokladá v kompromisnom znení.

V rámci vykonávania nariadenia o CBAM, ako aj pri budúcich zmenách nariadenia o CBAM je potrebné zvážiť ďalšie opatrenia proti obchádzaniu predpisov a nekalým praktikám, ako aj na zníženie administratívnej záťaže a zároveň zachovať ochranu pred únikom uhlíka, dôraz na zmierňovanie zmeny klímy a medzinárodnú akceptáciu tohto mechanizmu. Práve v týchto oblastiach je dôležité pozorne sledovať aktuálny vývoj a rýchlo reagovať. V tejto súvislosti by sa mali využiť možnosti stanovené v tomto návrhu. Žiadame tiež Komisiu, aby zohľadnila ochranu pred obchádzaním predpisov a nekalými praktikami, ako aj zníženie administratívnej záťaže a zjednodušenie postupov najmä v kontexte ďalšieho procesu preskúmania.

Zásadný význam má aj riešenie zamerané na ochranu pred únikom uhlíka pri vývoze. Pokiaľ ide o návrh dočasného fondu na dekarbonizáciu, ako aj o trvalé riešenie avizované v rámci reformy ETS, je dôležité, aby sa podnikom čo najskôr poskytla istota na účely plánovania.

Je nevyhnutné, aby mechanizmus CBAM ako súčasť súboru nástrojov na dosiahnutie našich klimatických cieľov poskytoval dotknutým priemyselným odvetviam účinnú ochranu pred únikom uhlíka, čo pomôže zachovať konkurencieschopnosť týchto odvetví. Plnenie tohto cieľa by sa malo neustále sledovať, a to najmä v kontexte ďalšieho procesu preskúmania.

VYHLÁSENIE MALTY

Malta podporuje cieľ predchádzať úniku uhlíka a je naďalej odhodlaná zabezpečiť, aby politika v oblasti klímy účinne prispievala ku globálnej dekarbonizácii.

Malta má však stále vážne obavy, že znenie, ktorým sa mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (CBAM) rozširuje nad rámec jeho pôvodného klimatického zdôvodnenia, môže viesť k neprimeranému vplyvu na malé hospodárstva závislé od dovozu, ako je Malta.

Zostáva nevyriešených niekoľko kľúčových problémov:

Po prvé, hrozí, že navrhovaným rozšírením mechanizmu CBAM na veľmi zložité nadväzujúce hotové výrobky sa tento nástroj odkloní od svojho pôvodného účelu, ktorým je vytvorenie rovnakých podmienok pre priemyselné odvetvia, na ktoré sa vzťahuje systém EÚ na obchodovanie s emisiami (ETS). Rozšírenie mechanizmu CBAM na výrobky určené koncovým zákazníkom môže namiesto dosiahnutia zmysluplného zníženia globálnych emisií viesť k prenosu inflačných nákladov na spotrebiteľov.

Po druhé, návrh by pre malé a stredné podniky (MSP) znamenal neprimerané administratívne zaťaženie a zaťaženie súvisiace s dodržiavaním predpisov. Na Malte viac ako 70 % prevádzkovateľov, na ktorých sa vzťahuje mechanizmus CBAM, tvoria mikropodniky alebo MSP. Títo prevádzkovatelia spoločne predstavujú len zanedbateľný podiel dotknutých emisií, stále by však museli plniť značné oznamovacie a administratívne povinnosti.

Po tretie, Malta sa domnieva, že znenie v terajšej podobe prináša administratívnu zložitosť, čo je v rozpore s úsilím o zjednodušenie. Malta naďalej zdôrazňuje význam štandardizovaných celoeurópskych digitálnych vzorov a praktických nástrojov na zníženie zbytočnej byrokracie pre hospodárske subjekty aj vnútroštátne správne orgány.

Malta je napokon znepokojená tým, že k rýchlemu rozšíreniu rozsahu pôsobnosti došlo bez osobitného posúdenia vplyvu, čo je v rozpore s príslušnými usmerneniami, v ktorých sa stanovuje, že posúdenia vplyvu by sa mali vykonávať aj vtedy, keď sa počas rokovaní vykonajú značné revízie návrhov. To vytvára právnu a hospodársku neistotu, najmä pre malé ostrovné hospodárstva a hospodárstva závislé od dovozu, kde môžu byť účinky zvýšených nákladov a administratívnych požiadaviek výraznejšie.

Malta zastáva názor, že akékoľvek rozšírenie mechanizmu CBAM musí zostať primerané, založené na dôkazoch a pevne zakotvené v jeho klimatickom ciele.

Malta preto požaduje jasnejšie odôvodnenie akéhokoľvek rozšírenia rozsahu pôsobnosti, riadne uznanie špecifickej situácie malých ostrovných hospodárstiev a hospodárstiev závislých od dovozu a praktické zjednodušujúce opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby mechanizmus CBAM zostal účinným nástrojom založeným na emisiách a nespôsobil občanom a MSP ďalšie zaťaženie z hľadiska nákladov.